

# Rákos- Gödöllő vasúti pálya építés tárgyú vállalkozási szerződés 1. sz. módosítása

|   |   |
|---|---|
| Közbeszerzési Értesítő száma:                   | 2019/168  |
| Beszerezés tárgya:                              | Építési beruházás                               |
| Hirdetmény típusa:                              | Tájékoztató a szerződés módosításáról/2015 EUHL |
| Eljárás fajtája:                                |   |
| Közzététel dátuma:                              | 2019.09.02.                                     |
| Iktatószám:                                     | 15483/2019                                      |
| CPV Kód:  | 45234100-7                                      |
| Ajánlatkérő:                                    | NIF Zrt.  |
| Teljesítés helye:                               | HU110, HU120                                    |
| Ajánlattételi/részvételi jelentkezési határidő: |   |
| Nyertes ajánlattevő:                            | Strabag Vasútépítő Kft.;BELFRY PE Kft.          |
| Ajánlatkérő típusa:                             |   |
| Ajánlatkérő fő tevékenységi köre:               |   |

## Kiegészítés az Európai Unió Hivatalos Lapjához

### Információ és online formanyomtatványok:

#### Tájékoztató a szerződés módosításáról

#### Szerződés/koncesszió módosítása az érvényességi ideje alatt

2014/23/EU irányelv

2014/24/EU irányelv x

2014/25/EU irányelv

### I. szakasz: Ajánlatkérő

#### I.1) Név és címek

Hivatalos név: [NIF Zrt.](#)

Nemzeti azonosítószám: [AK15388](#)

Postai cím: [Váci út 45](#)

Város: [Budapest](#)

NUTS-kód: [HU110](#)

Postai irányítószám: [1134](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartó személy: [Beszerzési Titkárság](#)

Telefon: [+36 18025769](#)

E-mail: [kozbeszerzes@nif.hu](mailto:kozbeszerzes@nif.hu)

Fax: [+361 4368560](#)

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.nif.hu](http://www.nif.hu)

A felhasználói oldal címe (URL): [www.nif.hu](http://www.nif.hu)

### II. szakasz: Tárgy

## II.1) A beszerzés mennyisége

### II.1.1)

Elnevezés: Vállalkozási szerződés keretében a Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódólétesítmények korszerűsítése. Hivatkozási szám: PST:V080.06, V080.13

Hivatkozási szám: 4500012021

### II.1.2) Fő CPV-kód:

|           | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|-----------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy: | 45234100-7           |                              |

### II.1.3) A szerződés típusa

Építési beruházás

Árubeszerzés

Szolgáltatásmegrendelés

## II.2) Meghatározás

### II.2.1)

Elnevezés: Vállalkozási szerződés keretében a Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) vonalszakasz vasúti pálya és kapcsolódólétesítmények korszerűsítése. Hivatkozási szám: PST:V080.06, V080.13

Rész száma: 1

### II.2.2) További CPV-kód(ok):

|                  | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|------------------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy:        | 45230000-8           |                              |
| További tárgyak: | 45233144-0           |                              |
|                  | 45213321-9           |                              |
|                  | 45234115-5           |                              |
|                  | 45234116-2           |                              |
|                  | 45231400-9           |                              |
|                  | 45317000-2           |                              |
|                  | 45314000-1           |                              |
|                  | 45234160-5           |                              |
|                  | 71540000-5           |                              |
|                  | 71240000-2           |                              |

### II.2.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: HU110, HU120 A teljesítés fő helyszíne: Rákos-Gödöllő vonalszakasz

### II.2.4) A közbeszerzés ismertetése a szerződéskötés időpontjában :

A Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) vonalszakasz vasúti pálya, műtárgy, útépités, magasépítés, energiaellátás, villamos felsővezeték, zajvédelmi munkák elvégzése, valamint az építéshez szükséges ideiglenes állapotokbiztosítása.

A Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) 25,165 km hosszú vasúti vonalszakasz (94+00-345+65) hm sz. között), nyíltvonalainak és állomások átmenő fővágányainak teljes átépítése v=100-120 km/h pályasebességre és 225kN tengelyterhelésre.

Harmadik vágány építése ~4 vágánykm hosszon. A vasútállomások vágányhálózatának korszerűsítése. 55cm magasságú állomási peronok létesítése, aluljárók, liftek, perontetők építése, akadálymentes állomásikörnyezet kialakítása. Vonali műtárgyak felújítása és átépítése. Térvilágítás kiépítése, 0,4 kV-os villamosenergiaellátás és felsővezeteki rendszer korszerűsítése. Új villamos

alállomás építése. Külön szintű vasúti-közúti keresztezések kialakítása. Zajárnyékoló falak építése, P+R rendszer kialakítása. Új kábelalépítmény és aműszaki leírásban megfogalmazottaknak megfelelő kábelhálózat kiépítése az állomásokon. Meglévő vonali ésállomási biztosítóberendezés folyamatos átalakítása az építési fázisoknak megfelelően.

Főbb mennyiségek:

- Hézagnélküli vágány al-és felépítményének átépítése 60 rendszerű sínnel, előfeszített vasbeton aljjal Rákos(kiz.) - Gödöllő (kiz.) vasútvonal-szakaszon a nyíltvonali vágány és állomási vágányok átépítése keretében:~56,6 vkm,
  - Iparvágányok átépítése ~1,6 vkm,
  - A vágány átépítésen belül ~22,4 vkm hosszban az al- és felépítmény átépítése alépítményjavító géplánccal,nagygépes technológiával,
  - Rákosliget forgalmi kitérőknél 6 csoport-, a nyíltvonali iparvágány kiágazásnál 2 csoport-, Pécel állomásátépítése során 14 csoport-, Isaszeg állomás átépítése során 12 csoport új kitérő beépítése: összesen 34csoport,
  - Vasúti műtárgyak: 43 db teknőhíd/kerethíd/áteresz felújítása/átépítése,
  - Különszintű, vasutat keresztező gyalogos közlekedési műtárgy építése: 3 db,
  - Gyalogos aluljáró felújítása: 1 db,
  - Közúti felüljárók építése: 4 db,
  - P+R parkolók és állomási előterek építése: 2 megállóhelyen és 2 állomáson,
  - Esélyegyenlőséget biztosító sínkoronaszint +55 cm magas peron építése: 15 db,
  - Számítógép által vezérelt villamos váltófűtés kiépítése: 32 csoport kitérőben,
  - 25 kV 50 Hz rendszerű váltakozó áramú nyíltvonali és állomási felsővezeték hálózat kiépítése: ~66,7 km,
  - 120/25 kV villamos vontatási alállomás építése (építészeti és villamos installáció): 1 db,
  - Optikai kábel fektetése (elhelyezése felsővezeteki oszlopsoron): 29,2 km,- A jelenlegi vonali és állomási biztosítóberendezés folyamatos átalakítása az építési fázisoknak megfelelően:Pécel állomáson 15 csoport kitérőt vezérlő D55 75 Hz-es jelfeladással kiegészített állomási jelfogó függésbiztosító berendezés,
  - Ideiglenes utastájékoztató rendszer kialakítása 2 állomáson,
  - Tervvilágítás kiépítése 2 állomáson és 5 megállóhelyen,
  - Kapcsolódó távközlési kábelkiváltási és kábelalépítményi munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
  - Járulékos közműkiváltási-, utépítési-, magasépítési-, környezetvédelmi-, növénytelepítési munkák a műszakileírásban foglaltak szerint,
  - Projekt során a módosított engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése valamennyi vasúthoz kapcsolódószakág esetén,
  - Építési engedélyek módosítása, -megszerzése, engedélyezési- és kiviteli tervek tanúsíttatása.
- A fenti mennyiségek tájékoztató jellegűek, a tervezés-engedélyeztetés során módosulhatnak. A részletes mennyiségeket és a feladatokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. A részajánlattétel nem megengedett. A teljesítés rendkívül összetett, sok szakág és szakma munkájánakegyüttműködését és összehangolását, egyszerre több szakma folyamatos munkavégzését igényli a területen, így a határidőre és jó minőségben történő munkavégzés, a felelősségi körök, az egyes szakágakgaranciavállalásainak egymástól történő elhatárolása és feltételeinek meghatározása nagy körültekintést és a teljes munkára való egységes rálátást kíván.  
(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

II.2.7) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Időtartam hónapban: **36** vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezds: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

II.2.13) Európai uniós alapokra vonatkozó információk

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos **igen**

Projekt száma vagy hivatkozási száma: **CEF 2015-HU-TM-0158-M**

#### **IV. szakasz: Eljárás**

IV.2) Adminisztratív információk

IV.2.1) Tájékoztató az eljárás eredményéről ezen szerződés vonatkozásában

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: **2017 /S 250 - 526506**

#### **V. szakasz: Az eljárás eredménye**

A szerződés száma: **4500012021** Rész száma: **1** Elnevezés: **vállalkozási szerződés**

V.2) Az eljárás eredménye

V.2.1) A szerződéskötés/a koncesszió odaítéléséről szóló döntés dátuma:

**2017/12/18** (éééé/hh/nn)

V.2.2) Ajánlatokra vonatkozó információk

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **igen**

V.2.3) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

**Hivatalos név: Strabag Vasútépítő Kft.**

**Nemzeti azonosítószám:**

**Postai cím: Gábor Dénes u. 2.**

**Város: Budapest**

**NUTS-kód: HU110**

**Postai irányítószám: 1117**

**Ország: HU**

**E-mail: -**

**Telefon: -**

**Internetcím(ek): (URL) -**

**Fax: -**

**A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv **nem** (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)**

Hivatalos név: **BELFRY PE Kft.**

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: **Hegyalja út 7-13.**

Város: **Budapest**

NUTS-kód: **HU110**

Postai irányítószám: **1016**

Ország: **HU**

E-mail: -

Telefon: -

Internetcím(ek): (URL) -

Fax: -

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult kkv **igen** (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

V.2.4) A szerződés/rész/ koncesszió értékére vonatkozó információk (a szerződéskötés idején; áfa nélkül)

A beszerzés végleges összértéke: **61 998 737 054** Pénznem: **HUF**

## **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

VI.3) További információk:

**A szerződésmódosítás 2019. július 19. napján került aláírásra.**

VI.4) Jogorvoslati eljárás

VI.4.1) A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név: **Közbeszerzési Döntőbizottság**

Postai cím: **Riadó u. 5.**

Város: **Budapest**

Postai irányítószám: **1026**

Ország: **HU**

Telefon: **+36 18828594**

E-mail: **dontobizottsag@kt.hu**

Fax: **+36 18828593**

Internetcím (URL): **www.kozbeszerzes.hu**

VI.4.2) A békéltetési eljárást lebonyolító szerv

Hivatalos név:

Postai cím:

Város:

Postai irányítószám:

Ország:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

#### VI.4.3) Jogorvoslati kérelmek benyújtása

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: [Kbt. 148. § szerint](#)

#### VI.4.4) A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be

Hivatalos név: [Közbeszerzési Döntőbizottság](#)

Postai cím: [Riadó u. 5](#)

Város: [Budapest](#)

Postai irányítószám: [1026](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [+36 18828594](#)

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Fax: [+36 18828593](#)

Internetcím (URL): [www.kozbeszerzes.hu](http://www.kozbeszerzes.hu)

#### VI.5) E hirdetés feladásának dátuma:

[2019/08/28](#) (éééé/hh/nn)

### VII. szakasz: A szerződés/koncesszió módosításai

#### VII.1) A közbeszerzés ismertetése a módosításokat követően

##### VII.1.1) Fő CPV-kód:

|           | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|-----------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy: | 45234100-7           |                              |

##### VII.1.2) További CPV-kód(ok):

|                  | <u>Fő szójegyzék</u> | <u>Kiegészítő szójegyzék</u> |
|------------------|----------------------|------------------------------|
| Fő tárgy:        | 45230000-8           |                              |
| További tárgyak: | 45233144-0           |                              |
|                  | 45213321-9           |                              |
|                  | 45234115-5           |                              |
|                  | 45234116-2           |                              |
|                  | 45231400-9           |                              |
|                  | 45317000-2           |                              |
|                  | 45314000-1           |                              |
|                  | 45234160-5           |                              |
|                  | 71540000-5           |                              |
|                  | 71240000-2           |                              |

##### VII.1.3) A teljesítés helye:

NUTS-kód: [HU110](#), [HU120](#) A teljesítés fő helyszíne: [Rákos-Gödöllő vonalszakasz](#)

##### VII.1.4) A közbeszerzés ismertetése:

A Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) vonalszakasz vasúti pálya, műtárgy, útépités, magasépítés, energiaellátás, villamos felsővezeték, zajvédelmi munkák elvégzése, valamint az építéshez szükséges ideiglenes állapotkbiztosítása.

A Rákos (kiz.) - Gödöllő (kiz.) 25,165 km hosszú vasúti vonalszakasz (94+00-345+65) hm sz. között), nyíltvonalainak és állomások átmenő fővágányainak teljes átépítése v=100-120 km/h

pályasebességre és 225kN tengelyterhelésre.

Harmadik vágány építése ~4 vágánykm hosszon. A vasútállomások vágányhálózatának korszerűsítése. 55cm magasságú állomási peronok létesítése, aluljárók, liftek, perontetők építése, akadálymentes állomáskörnyezet kialakítása. Vonali műtárgyak felújítása és átépítése. Tércvilágítás kiépítése, 0,4 kV-os villamosenergiaellátás és felsővezeték rendszer korszerűsítése. Új villamos alállomás építése. Külön szintű vasúti-közúti keresztezések kialakítása. Zajárnyékoló falak építése, P+R rendszer kialakítása. Új kábelalépítmény és aműszaki leírásban megfogalmazottaknak megfelelő kábelhálózat kiépítése az állomásokon. Meglévő vonali ésállomási biztosítóberendezés folyamatos átalakítása az építési fázisoknak megfelelően.

Főbb mennyiségek:

- Hézagnélküli vágány al-és felépítményének átépítése 60 rendszerű sínnel, előfeszített vasbeton aljjal Rákos(kiz.) - Gödöllő (kiz.) vasútvonal-szakaszon a nyíltvonali vágány és állomási vágányok átépítése keretében:~56,6 vkm,
- Iparvágányok átépítése ~1,6 vkm,
- A vágány átépítésen belül ~22,4 vkm hosszban az al- és felépítmény átépítése alépítményjavító géplánccal,nagygépes technológiával,
- Rákosliget forgalmi kitérőknél 6 csoport-, a nyíltvonali iparvágány kiágazásnál 2 csoport-, Pécel állomásátépítése során 14 csoport-, Isaszeg állomás átépítése során 12 csoport új kitérő beépítése: összesen 34csoport,
- Vasúti műtárgyak: 43 db teknőhíd/kerethíd/áteresz felújítása/átépítése,
- Különszintű, vasutat keresztező gyalogos közlekedési műtárgy építése: 3 db,
- Gyalogos aluljáró felújítása: 1 db,
- Közúti felüljárók építése: 4 db,
- P+R parkolók és állomási előterek építése: 2 megállóhelyen és 2 állomáson,
- Esélyegyenlőséget biztosító sínkoronaszint +55 cm magas peron építése: 15 db,
- Számítógép által vezérelt villamos váltófűtés kiépítése: 32 csoport kitérőben,
- 25 kV 50 Hz rendszerű váltakozó áramú nyíltvonali és állomási felsővezeték hálózat kiépítése: ~66,7 km,
- 120/25 kV villamos vontatási alállomás építése (építészet és villamos installáció): 1 db,
- Optikai kábel fektetése (elhelyezése felsővezeték oszlopsoron): 29,2 km,- A jelenlegi vonali és állomási biztosítóberendezés folyamatos átalakítása az építési fázisoknak megfelelően:Pécel állomáson 15 csoport kitérőt vezérlő D55 75 Hz-es jelfeladással kiegészített állomási jelfogó függésbiztosító berendezés,
- Ideiglenes utastájékoztató rendszer kialakítása 2 állomáson,
- Tércvilágítás kiépítése 2 állomáson és 5 megállóhelyen,
- Kapcsolódó távközlési kábelkiváltási és kábelalépítményi munkák a műszaki leírásban foglaltak szerint,
- Járulékos közműkiváltási-, útépítési-, magasépítési-, környezetvédelmi-, növénytelepítési munkák a műszakileírásban foglaltak szerint,
- Projekt során a módosított engedélyezési és kiviteli tervek elkészítése valamennyi vasúthoz kapcsolódószakág esetén,
- Építési engedélyek módosítása, -megszerzése, engedélyezési- és kiviteli tervek tanúsíttatása.

A fenti mennyiségek tájékoztató jellegűek, a tervezés-engedélyeztetés során módosulhatnak.

A részletes mennyiségeket és a feladatokat a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

A részajánlattétel nem megengedett. A teljesítés rendkívül összetett, sok szakág és szakma munkájánaegyütműködését és összehangolását, egyszerre több szakma folyamatos

munkavégzését igényli a területen, így a határidőre és jó minőségben történő munkavégzés, a felelősségi körök, az egyes szakágak garanciavállalásainak egymástól történő elhatárolása és feltételeinek meghatározása nagy körültekintést és a teljes munkára való egységes rálátást kíván.

(az építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás jellege és mennyisége)

VII.1.5) A szerződés, a keretmegállapodás, a dinamikus beszerzési rendszer, illetve a koncesszió időtartama

Az időtartam hónapban: **36** vagy Munkanapokban kifejezett időtartam:

vagy Kezdés: (éééé/hh/nn) / Befejezés: (éééé/hh/nn)

2014/24/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a négy évet meghaladó időtartam indoklása:

2014/25/EU irányelv - Keretmegállapodás esetében - a nyolc évet meghaladó időtartam indoklása:

VII.1.6) A szerződés/rész/koncesszió értékére vonatkozó információk (áfa nélkül)

A szerződés/rész/koncesszió végleges összértéke: **61 998 737 054**

Pénznem: **HUF**

A szerződést/koncessziót gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el **igen**

VII.1.7) A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult neve és címe

Hivatalos név: **Strabag Vasútépítő Kft.**

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: **Gábor Dénes u. 2.**

Város: **Budapest**

NUTS-kód: **HU110**

Postai irányítószám: **1117**

Ország: **HU**

E-mail: -

Telefon: -

Internetcím(ek): (URL) -

Fax: -

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult **kkv nem** (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

Hivatalos név: **BELFRY PE Kft.**

Nemzeti azonosítószám:

Postai cím: **Hegyalja u. 7-13.**

Város: **Budapest**

NUTS-kód: **HU110**

Postai irányítószám: **1016**

Ország: **HU**

E-mail: -

Telefon: -



Internetcím(ek): (URL) -

Fax: -

A nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult **kkv igen** (kkv-a 2003/361/EK bizottsági ajánlásban meghatározottak szerint)

## VII.2) Információ a módosításokról

### VII.2.1) A módosítások ismertetése

A módosítások jellege és mértéke (a szerződés esetleges korábbi módosításainak feltüntetésével együtt): **Magasabb minőségű műszaki megoldás alkalmazása vált szükségessé, erre tekintettel a szerződéses ár emelésre került.**

### VII.2.2) A módosítás okai

**x** Igény az eredeti nyertes ajánlattevő/koncessziós jogosult által teljesítendő további építési beruházásra, szolgáltatásnyújtásra vagy árubeszerzésre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének b) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének b) pontja)

Azon gazdasági vagy technikai okok, illetve hátrányok vagy többletköltségek ismertetése, amelyek miatt a szerződő fél személye nem változhat: **Kbt. 141. § (2)-(3) bekezdése alapján a szerződéses ár módosításra került a korábbi műszaki megoldás és a szükséges, magasabb minőségű műszaki megoldás ellenértékének különbözetével.**

Módosítási igény olyan körülmények miatt, amelyet a kellő gondossággal eljáró ajánlatkérő nem láthatott előre (a 2014/23/EU irányelv 43. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/24/EU irányelv 72. cikke (1) bekezdésének c) pontja, a 2014/25/EU irányelv 89. cikke (1) bekezdésének c) pontja)

A módosítás szükségességét indokoló körülmények ismertetése, és e körülmények előre nem látható jellegének magyarázata:

### VII.2.3) Áremelkedés

A módosításokat megelőző aktualizált teljes szerződéses érték (figyelembe véve az esetleges korábbi szerződésmódosításokat és árkiigazításokat, valamint – a 2014/23/EU irányelv esetében – az érintett tagállamban érvényesülő átlagos inflációt)

Érték áfa nélkül: **61 998 737 054** Pénznem: **HUF**

Teljes szerződéses érték a módosítást követően

Érték áfa nélkül: **62029912961** Pénznem: **HUF**

Az európai uniós és más alkalmazandó jog előírásainak történő megfelelés biztosítása az ajánlatkérő felelőssége.

---

1 szükség szerinti számban ismételve meg

2 adott esetben